

ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

E



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1994/L.83  
4 March 1994

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА  
Пятидесятая сессия  
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА,  
ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Бельгия\*, Германия, Греция\*, Дания\*, Ирландия\*, Испания\*, Италия,  
Люксембург\*, Нидерланды, Норвегия\*, Португалия\*, Соединенное Королевство  
Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция,  
Швейцария\* и Швеция\*; проект резолюции

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры  
функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

Положение в области прав человека в Китае

Комиссия по правам человека,

руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека и Международных пактах по правам человека,

напоминая, что все государства-члены обязаны поощрять и защищать права человека и основные свободы и выполнять обязательства, взятые в соответствии с различными международными договорами в этой области, как это было в последнее время подтверждено в Венской декларации и Программе действий, принятой Всемирной конференцией по правам человека,

принимая к сведению отмеченные недавно определенные позитивные сдвиги в области прав человека в Китае, включая освобождение в самое последнее время некоторых политических заключенных, и шаги в направлении реформирования китайской правовой системы,

будучи обеспокоена вместе с тем продолжающими поступать сообщениями о нарушениях прав человека и основных свобод в Китае, а также неадекватной защитой ярко выраженной культурной, религиозной и этнической самобытности жителей Тибета и представителей других меньшинств,

принимая к сведению доклады Специальных докладчиков по вопросу о пытках (E/CN.4/1994/31), внесудебных казнях, казнях без надлежащего судебного разбирательства или произвольных казнях (E/CN.4/1994/7) и по вопросу о религиозной нетерпимости (E/CN.4/1994/79), а также доклад Рабочей группы по насильственным или недобровольным исчезновениям (E/CN.4/1994/26),

1. выражает беспокойство в связи с продолжающими поступать сообщениями о нарушениях прав человека и основных свобод в Китае, включая применение пыток, и жесткими ограничениями в отношении права на свободное выражение своего мнения, свободы религии, собраний, ассоциации и права на справедливое судебное разбирательство;

2. призывает правительство Китайской Народной Республики принять дополнительные меры для обеспечения полного соблюдения всех прав человека, включая права женщин;

3. просит правительство Китайской Народной Республики продолжать сотрудничество со всеми специальными докладчиками и рабочими группами;

4. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения правительства Китайской Народной Республики и подготовить с целью представления Комиссии по правам человека на ее пятьдесят первой сессии доклад

о положении в области прав человека в Китае на основе имеющейся информации, включая доклады Специальных докладчиков, Рабочих групп и договорных органов, а также любой другой соответствующей информации.

-----